

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 115/116 (1940)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr.; Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
40 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG C. & W. JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postdeck VIII 6110  
Telephon: 34507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Anzeigen durch GUGGENBUHL & HUBER,  
Zürich, Hirschengraben 20, Postdeck VIII 26415,  
Telephon 27816 / Der Anzeigen-Preis beträgt  
pro ganze Seite 240 Fr., Rabatte nach Tarif

## Aufzüge Lerch

für Briefe, Speisen, Waren  
erstellt  
Aug. Lerch, Zürich  
Oetenbachgasse 5 Tel.: 33.000

### Vollständige ZEICHEN-EINRICHTUNGEN

Zeichenfische, Zeichenmaschinen, Zeichen-Registaturen und -Schränke,  
Plan-Einmassverfahren, Bogenlampen, Lichtpause- u. Kopier-Einrichtungen  
Sämtliches Zeichenmaterial wie Zeichen-Papiere, -Geräte, -Instrumente,  
Normalienblätter, Reisszeuge und Reissbretter, Rechenschieber.

Gebrüder Scholl AG Zürich Poststrasse 3 Tel. 35710 Seit 1865

# Scholl

## VENTILATOR A.G. STAEFA SCHWEIZ

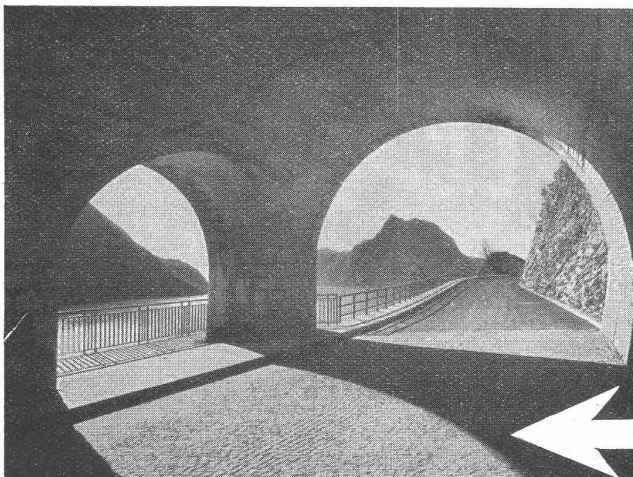


GEGRÜNDET 1890  
TELEPHON 93 01 36

Wir bauen als Spezialität:

LUFTUNGSANLAGEN, geräuschlos laufend  
LUFTKONDITIONIERUNGEN  
LUFTFILTERANLAGEN  
LUFTHEIZAPPARATE  
LUFTECHNISCHE ANLAGEN für Luftschutzräume

Erstellerin  
der Luftkonditionierungs-Anlage im neuen Radio-Studio Zürich



## WALO BERTSCHINGER

Strassenbau-Unternehmung  
Zürich  
erstellt alle Arten Beläge für  
Strassen, Industrien u. Private

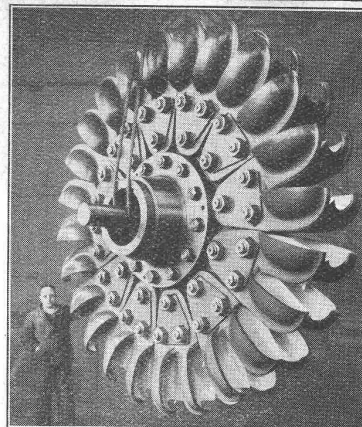
# TURBINES HYDRAULIQUES

POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS

ROUE D'UN GROUPE  
DE 60 000 CH  
CHUTE 640 MÈTRES

ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

## CHARMILLES - GENÈVE




### DEMAG ZÜGE

**Elektrische Hebezeuge von Weltruf**

Mannigfaltigste Modelle, ortsfest, mit Hand- oder elektrischem Fahrwerk. Einzigartige Vorteile der Modelle 1939. Denkbar kürzeste Lieferfristen, Revisionen und Reparaturen.  
In der Schweiz weit über 1000 Anlagen in Betrieb

**G. Bäumlín, Ing., Luzern**  
Tel. 2 00 40

## GRANITOX

macht Zementböden **staubfrei**  
**gleitsicher**  
**hygienisch**  
**schützt gegen Öl und Fett**

für Luftschuttkeller, Geräteräume etc. - Referenzen

**MEYNADIER & CIE. A.-G., ZÜRICH**



Genauere Zeit durch  
**Inducta**  
Zentraluhren-Anlagen  
die unabhängig von einer  
fremden Steuerstromquelle sind.

**LANDIS & GYR A.-G. ZUG**

Jn 901

TELEPHON 4 67 96

# HEINRICH WAGNER & CO. DU PONT DULUX

LACK- UND FARBENFABRIK  
OBERFLÄCHENTECHNIK  
TEXTILBEHANDLUNG  
ZÜRICH 8, Dufourstrasse 48

GENERALVERTRETER v. E. J. DU PONT DE NEMOURS CO.  
*DU PONT-DULUX, synthetischer Kunstharzlack, auch auf Holz witterungsbeständig, zum Spritzen und Streichen. Trocknet im Glanz, in 30 Minuten staubfrei, in fünf Stunden trocken, in zehn Stunden durchhärtet.*  
Referenzen: SBB, Privatbahnen, Autoindustrie.

*Imprägnierte*

## **CEMENTWAREN**

Das Imprägnieren von fertig abgebundenen und erhärteten Cementprodukten hat sich als die technisch beste Methode erwiesen, um die Korrosion zu verhindern.

*Hunziker-Imprägnierprodukte*

werden unter Anwendung der modernsten Methoden nach dem Heißverfahren hergestellt. Die Imprägniermasse ist für diesen Zweck besonders präpariert und von höchster Wirksamkeit. Mit unserem Verfahren erreichen wir:

**Durchdringung der Imprägniermasse bis auf den Kern des Betons**

**Verringerung der Porosität** nahezu auf Null

**Erhöhung der Wasserdichtigkeit**

**Verbesserung der Druckfestigkeit des Betons**

**Säurefestigkeit des Betons** gegen äußere Einflüsse

*Hunziker-Imprägnierprodukte*

werden in allen gangbaren Ausführungen hergestellt, wie:

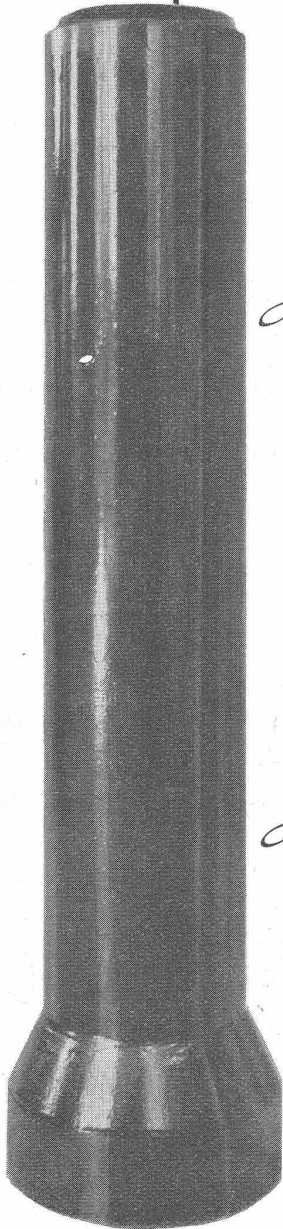
**Kanalisations- und Drainierrohren,**

**Kanalsohlenplatten und Rinnen,**

**Behälter, Tröge, Schalen etc.**

Ueber Anwendung und Lieferungsbedingungen erbitten wir jeweils eingehende Anfragen, wobei der vorgesehene Zweck deutlich anzugeben ist. Atteste stehen gerne zu Diensten.

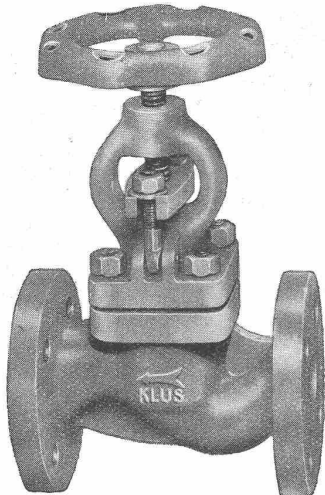
**AG. HUNZIKER & CIE., ZÜRICH**  
**Baustoff-Fabriken Brugg und Olten**



## Die Hauptlieferanten am Erweiterungsbau des Bürgerspitals Zug:

Bei der Vergebung und Uebertragung der Rohbauarbeiten wurden zugerische Unternehmungen und Bauhandwerker berücksichtigt. Die sanitären Installationen sind nach dem generellen Projekt der Firma **Hch. Gujer in Zürich** von den in Zug ansässigen Firmen **Th. Wickart A.-G., Alfons Wörner, Jul. Weinberger** und **Ad. Dober**, ausgeführt. Die Aufzüge lieferte die **Schindler & Co. A.-G., Luzern**, die Sterilisationsanlage die Firma **Schaerer A.-G., Bern**. Für die Wärmelieferung ist eine Heisswasser-Anlage nach den Plänen von **Gebr. Sulzer, Luzern**, gewählt worden, welche Firma im Zusammenhang mit den beiden Zuger Zentralheizungsfirmen **Th. Wickart A.-G., Zug** und **Gebr. Gysi A.-G., Baar**, die Ausführung besorgte. Mit der Schwach-

stromanlage (Lichtsignale) wurde die Firma **Siemens, Zürich**, beauftragt, für die elektrischen Installationen die Firmen **Stadler Sohn und Staub & Kreis** zugezogen. Eine elektrische Uhren-Anlage wurde von der weltbekannten Zuger Firma **Landis & Gyr**, geliefert. An das Heisswasser-System mit  $135 \pm 140^\circ \text{C}$  sind die Sterilisationsanlagen der Operationsabteilung sowie die Kippkessel-Anlage und Aufwaschmaschinen in der Küchen-Abteilung, sowie die Apparate und Maschinen in der Waschküche angeschlossen. Dabei lieferten «**Therma**» Schwanden die Kippkessel, **Schwabenland & Co., Zürich**, die Aufwaschmaschinen und **Ad. Schulthess & Co., Zürich**, die Maschinen in der Wäscherei. Als Kühlanlage wählte man **Frigidaire in Zürich**.



S - Ventil

## Kluser Spezial-Armaturen

aus Edeltguss, Stahlguss, Bronze oder andern Werkstoffen,

für Kaltwasser, Heisswasser, Dampf, Benzin, Petrol, Oel, Gas, Säuren, Laugen und andere chemische Durchflussmedien

Interessenten erhalten  
Liste Nr. D-224 auf Verlangen

Gesellschaft der **LUDW. von ROLL'schen Eisenwerke A.-G.**



## EISENWERK KLUS

Gegründet 1810 2000 Arbeiter und Angestellte

**KLUS** (Kt. Solothurn)

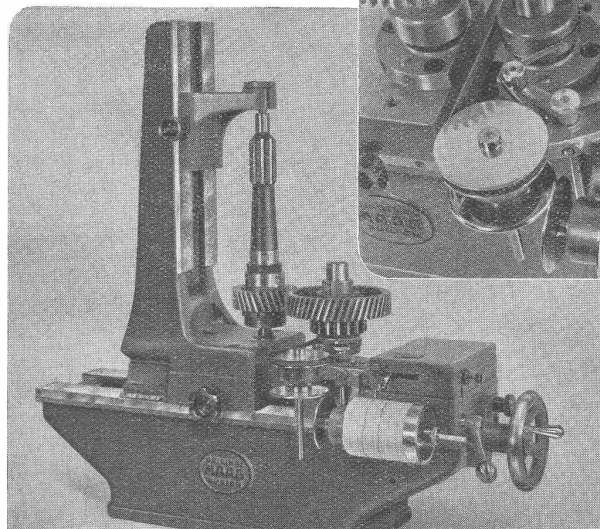
# MAAG ZAHNRÄDER

Maag-Achsdistanz- und Rundlauf-  
Prüfapparat mit Schreibvorrichtung.

## Maag-Zahnradmess- und Prüf- Apparate

arbeiten mit einer Messgenauigkeit von 0,001 mm und geben grösstenteils das Messresultat auch in Form von Diagrammen.

Diese Instrumente sind trotz ihrer hohen Genauigkeit auch für den laufenden Gebrauch in der Werkstätte geeignet.



## MAAG-ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH